

VdS Schadenverhütung GmbH • Amsterdamer Straße 172-174 • D-50735 Köln

Notifizierte Produktzertifizierungsstelle für Bauprodukte • Kenn-Nummer 0786 Notified Product Certification Body for Construction Products • Registration No. 0786

Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Certificate of constancy of performance

0786 - CPR - 21838

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR), gilt dieses Zertifikat für das Bauprodukt

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product

IR-Flammenmelder FDF242-EX

IR flame detector FDF242-EX

(Produktmerkmale siehe Anlage 1) (Leistung siehe Anlage 2)

(Product parameters see annex 1) (Performance see annex 2)

in Verkehr gebracht unter dem Namen oder der Handelsmarke von

placed on the market under the name or trade mark of

Siemens Schweiz AG Theilerstrasse 1a **CH 6300 ZUG**

und erzeugt im Herstellwerk

and produced in the manufacturing plant

Autronica Fire and Security AS Bromstadvegen 59 NO 7047 Trondheim

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der beschrieben im Anhang ZA der Norm(en)

Leistungsbeständigkeit

This certificate attests that all provisions concerning assessment and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the standard(s)

EN 54-10:2002 + A1:2005

entsprechend System 1 für die in diesem Zertifikat dargelegte Leistung angewendet werden und dass die vom Hersteller durchgeführte werkseigene Produktionskontrolle bewertet wird, um die Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes sicherzustellen.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 19.09.2024 ausgestellt und bleibt gültig, solange weder die harmonisierte Norm, das Bauprodukt, das Verfahren zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit noch die Herstellbedingungen im Werk wesentlich geändert werden, sofern es nicht von der notifizierten Produktzertifizierungsstelle suspendiert oder zurückgezogen wird.

under system 1 for the performance set out in this certificate are applied and that the factory production control conducted by the manufacturer is assessed to ensure the constancy of performance of the construction product.

This certificate was first issued on 19.09.2024 and will remain valid as long as neither the harmonised standard, the construction product, the AVCP methods, nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the notified product certification body.

Köln, 21.10.2024



(i.V. Hesels)

Leiter der Zertifizierungsstelle **Head of Certification Body**



Anlage 1 (Seite 1/1) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Annex 1 (page 1/1) to Certificate of constancy of performance

0786 - CPR - 21838

21.10.2024

Produktmerkmale / Product parameters

Punktförmiger Flammenmelder

Verwendungszweck: in Brandmeldeanlagen

Ausführungen: FDF242-EX

Flammenmelder:

Ansprech-Wellenlängenbereiche:

Ansprechklasse(n):

Anschluss von Hilfsvorrichtungen:

Abnehmbarer Melder:

Einstellung der Ansprechempfindlichkeit vor Ort:

1 und 2

ja

IR

nein

Point type flame detector

Intended use:

in fire detection and fire alarm systems

Design:

FDF242-EX

Flame detector:

Operating wavelength bands:

IR

Response class(es):

1 and 2

Connection of ancillary devices:

yes

Detachable detector:

no

On-site sensitivity adjustment:

yes



Anlage 2 (Seite 1/2) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Annex 2 (page 1/2) to Certificate of constancy of performance

0786 - CPR - 21838

21.10.2024

Leistungstabelle / Table of Performance

Harmonisierte technische Spezifikation Harmonised technical specification			EN 54-10:2002 + A1:2005
Wesentliche Merkmale		Leistung	Abschnitt
	Essential Characteristics	Performance	Clause
Nennansprechbedingungen / Empfindlichkeit / Ansprechver- zögerung (Ansprechzeit) und Leistungsfähigkeit im Brandfall	Nominal activation conditions / sensitivity / response delay (response time) and performance under fire conditions		
- Einteilung in Klassen	- Classification	bestanden pass	4.2
- Exemplarstreuung	- Reproducibility	bestanden pass	5.2
- Wiederholbarkeit	- Repeatability	bestanden pass	5.3
- Richtungsabhängigkeit	- Directional dependence	bestanden pass	5.4
- Brandansprech- empfindlichkeit	- Fire sensitivity	bestanden pass	5.5
- Blendung (in Betrieb)	- Dazzling (operational)	bestanden pass	5.6
Betriebszuverlässigkeit	Operational reliability		
- Individuelle Alarmanzeige	- Individual alarm indication	bestanden pass	4.3
 Anschluss von Hilfsvorrichtungen 	- Connection of ancillary devices	bestanden pass	4.4
 Überwachung abnehmbarer Melder 	- Monitoring of detachable detectors	NPD NPD	4.5
- Herstellerabgleiche	- Manufacturer's adjustments	bestanden pass	4.6
 Einstellung der Ansprech- empfindlichkeit vor Ort 	- On-site sensitivity adjustment	bestanden pass	4.7
- Technische Dokumentation	- Data	bestanden pass	4.8
 Zusätzliche Anforderungen für softwaregesteuerte Melder 	- Additional requirements for software controlled detectors	bestanden pass	4.9
Toleranz der Versorgungs- spannung	Tolerance to supply voltage		
 Schwankungen der Versorgungsparameter (in Betrieb) 	 Variation in supply parameters (operational) 	bestanden pass	5.16



Anlage 2 (Seite 2/2) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Annex 2 (page 2/2) to Certificate of constancy of performance

0786 - CPR - 21838

21.10.2024

Leistungstabelle / Table of Performance

Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Durability of operational reliability, temperature resistance		
 Trockene Wärme (in Betrieb) 	- Dry heat (operational)	bestanden pass	5.7
- Kälte (in Betrieb)	- Cold (operational)	bestanden pass	5.8
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit	Durability of operational reliability, vibration resistance		
- Stoß (in Betrieb)	- Shock (operational)	bestanden pass	5.12
- Schlag (in Betrieb)	- Impact (operational)	bestanden pass	5.13
 Schwingen, sinusförmig (in Betrieb) 	- Vibration, sinusoidal (operational)	bestanden pass	5.14
 Schwingen, sinusförmig (Dauerprüfung) 	- Vibration, sinusoidal (endurance)	bestanden pass	5.15
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtebeständigkeit	Durability of operational reliability, humidity resistance		
 Feuchte Wärme, zyklisch (in Betrieb) 	- Damp heat, cyclic (operational)	bestanden pass	5.9
 Feuchte Wärme, konstant (Dauerprüfung) 	- Damp heat, steady state (endurance)	bestanden pass	5.10
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Durability of operational reliability, corrosion resistance		
 Schwefeldioxid-(SO2-) Korrosion (Dauerprüfung) 	- Sulphur dioxide (SO2) corrosion (endurance)	bestanden pass	5.11
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Elektrische Stabilität	Durability of operational reliability, electrical stability		
 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Störfestigkeitsprüfungen (in Betrieb) 	- Electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	bestanden pass	5.17